

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Wszelkie informacje podane w tym podręczniku, takie jak sformułowania, zdjęcia i wykresy, są własnością firmy Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (zwanego dalej „EZVIZ”). Zabronione jest powielanie, modyfikowanie, tłumaczenie lub rozpowszechnianie niniejszego podręcznika użytkownika (zwanego dalej „podręcznikiem”), częściowo lub w całości, niezależnie od metody, bez uprzedniego uzyskania zezwolenia od firmy EZVIZ. Jeżeli nie uzgodniono inaczej, firma EZVIZ nie udziela żadnych gwarancji i nie składa żadnych deklaracji, jawnych lub dorozumianych, dotyczących podręcznika.

O tym podręczniku

Podręcznik zawiera instrukcje dotyczące korzystania z produktu i obchodzenia się z nim. Zdjęcia, rysunki, wykresy i pozostałe informacje zamieszczono w tym dokumencie wyłącznie dla celów informacyjnych i opisowych. Informacje zamieszczone w podręczniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia w związku z aktualizacjami oprogramowania układowego lub w innych okolicznościach. Najnowsza wersja jest dostępna w witrynie internetowej EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

Historia wersji

Nowa wersja – Styczeń 2025 r.

Potwierdzenie znaków towarowych

EZVIZ™, ™, oraz inne znaki towarowe i logo EZVIZ są własnością firmy EZVIZ w różnych jurysdykcjach. Inne znaki towarowe i logo, użyte w tej publikacji, należą do odpowiednich właścicieli.

Zastrzeżenia prawne

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO OPISANY PRODUKT ORAZ ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE, OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I OPROGRAMOWANIE UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE BEZ GWARANCJI, ZE WSZYSTKIMI USTERKAMI I BŁĘDAMI, A FIRMA EZVIZ NIE UDZIELA ŻADNYCH GWARANCJI, WYRAŹNYCH ANI DOROZUMIANYCH, TAKICH JAK GWARANCJA PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, DOSTATECZNEJ JAKOŚCI, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU I OCHRONY PRAW STRON TRZECICH. NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA EZVIZ, JEJ CZŁONKOWIE ZARZĄDU, KIEROWNICTWO, PRACOWNICY I AGENCI NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, WYNIKOWE, PRZYPADKOWE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA EZVIZ ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA STRAT TEGO TYPU.

W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI, CAŁKOWITA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY EZVIZ ZA WSZELKIE SZKODY ZWIĄZANE Z PRODUKTEM NIE BĘDZIE PRZEKRACZAĆ CENY ZAKUPU PRODUKTU Z PIERWSZEJ RĘKI.

FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZRANIEŃ OSÓB LUB USZKODZENIE MIENIA NA SKUTEK PRZERW W DZIAŁANIU PRODUKTU LUB ZAKOŃCZENIA ŚWIADCZENIA USŁUG W NASTĘPUJĄCYCH OKOLICZNOŚCIACH: (a) INSTALACJA LUB UŻYTKOWANIE NIEZGODNE Z ZALECENIAMI PRODUCENTA, (b) OCHRONA INTERESU NARODOWEGO LUB PUBLICZNEGO, (c) OKOLICZNOŚCI UZNAWANE ZA SIŁĘ WYŻSZĄ W ASPEKcie PRAWNYM, (d) DZIAŁANIA UŻYTKOWNIKA LUB OSÓB TRZECICH, ŁĄCZNIE Z UŻYCIEM MIĘDZY INNYMI PRODUKTÓW, OPROGRAMOWANIA LUB APLIKACJI STRON TRZECICH.

W PRZYPADKU PRODUKTU Z DOSTĘPEM DO INTERNETU UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE PRODUKTU, NIEAUTORYZOWANE UJAWNIEŃ DANYCH OSOBOWYCH ALBO INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO LUB HAKERSKIEGO, DZIAŁANIA WIRUSÓW KOMPUTEROWYCH LUB INNYCH ZAGROZEŃ WYSTĘPUJĄCYCH W INTERNECIE. FIRMA EZVIZ ZAPEWNI JEDNAK POMOC TECHNICZNĄ W ODPOWIEDNIM CZASIE, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE. PRZEPISY DOTYCZĄCE MONITORINGU I OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH SĄ ZALEŻNE OD JURYSDYKCJI. PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI ODPOWIEDNIMI PRZEPISAMI OBOWIĄZUJĄCYMI W DANEJ JURYSDYKCJI, ABY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PRODUKT JEST UŻYWANY ZGODNIE Z PRAWEM. FIRMA EZVIZ NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI W PRZYPADKU UŻYCIA TEGO PRODUKTU DO CELÓW NIEZGODNYCH Z PRAWEM.

W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI POWYŻSZYCH POSTANOWIEŃ Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM WYŻSZY PRIORYTET BĘDZIE MIAŁO OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

Spis treści

Zalecenia	1
Zawartość pakietu z produktem.....	2
Przegląd	3
1. Panel przedni	3
2. Panel tylny	4
Instalacja.....	6
Całkowite naładowanie baterii	6
Instalowanie baterii	7
1. Instalowanie baterii głównej.....	7
2. Instalowanie baterii dodatkowej	7
Tworzenie nowego administratora	8
Konfiguracja zamka drzwiowego	10
1. Wybierz typ korpusu zamka.....	10
2. Język monitu głosowego.....	10
3. klawiatura	10
4. Dodaj administratorów/Użytkowników	10
5. Dodawanie twarzy człowieka	11
6. Dodawanie żyły dłoni.....	12
7. Dodaj odcisk palca	13
8. Dodaj kod dostępu.....	13
9. Dodaj kartę zbliżeniową	14
10.Usuń administratorów/użytkowników	14
Różne metody odblokowania	15
1. Rozblokowanie przy użyciu funkcji rozpoznawania twarzy	15
2. Rozblokowanie funkcji rozpoznawania żyły dłoni.....	15
3. Odblokowanie za pomocą odcisku palca	16
4. Odblokowanie kodem dostępu.....	16
5. Odblokowanie przy użyciu karty	17
6. Odblokowanie przy użyciu klucza	17
7. Zsynchronizowane odblokowywanie.....	18
8. Jednorazowy kod dostępu.....	18

Wiele metod blokowania	19
Obsługa i zarządzanie	19
1. Odblokowanie awaryjne.....	19
2. Alarm	19
3. Tryb prywatny	19
4. Zarządzanie czujnikiem drzwiowym i pilotem zdalnego sterowania	20
5. Funkcja Jednorazowego Wyciszenia.....	20
6. Przywróć ustawienia fabryczne	20
Obsługa urządzenia w aplikacji EZVIZ	21
Konserwacja.....	22
1. Codzienna konserwacja.....	22
2. Często zadawane pytania	22
Inicjatywy dotyczące korzystania z produktów wideo.....	24

Zalecenia

- Prawidłowa instalacja inteligentnego zamka drzwiowego EZVIZ Smart Lock (zwanego dalej „zamkiem”) zapewnia jego bezawaryjne funkcjonowanie i trwałość. Prace związane z instalacją zamka i wykonaniem otworów zgodnie z szablonem, opisanym w dodatku, powinny być wykonane przez wykwalifikowany personel.
- Aby zapobiec uszkodzeniu lub przedwczesnemu zużyciu zamka, należy go tymczasowo zdemontować, jeżeli w budynku są prowadzone prace budowlane.
- Środek dezynfekujący może spowodować uszkodzenie korpusu zamka.
- Płyny czyszczące mogą spowodować uszkodzenie korpusu zamka.
- Nie wolno instalować zamka w miejscu, w którym nie ma powietrza.
- Inicjowanie zamka powoduje usunięcie z niego wszystkich informacji użytkownika. Po zainstalowaniu i skonfigurowaniu zamka należy dodać ludzką twarz, wzorzec linii papilarnych lub hasło.
- Niskie napięcie baterii jest sygnalizowane przez alert. Ładuj baterię na czas.
- Jeżeli budynek/lokal lub zamek nie będą użytkowane przez dłuższy czas, należy zabrać ze sobą klucz mechaniczny (nie wolno pozostawiać go w zamkniętym budynku/lokalu). W takich okolicznościach należy wyjąć baterię z urządzenia, aby zapobiec przedwczesnemu zużyciu zamka.
- Ponieważ zamek jest instalowany w otwartym miejscu, zalecamy zachowanie ostrożności i prawidłowego przechowywania drobnych elementów, takich jak klucz mechaniczny. Przed odblokowaniem i aktualizacją ustawień hasła należy sprawdzić otoczenie, aby zapobiec ryzyku nielegalnej kradzieży lub skopiowania informacji dotyczących odblokowania.
- Technologia rozpoznawania biometrycznego w tym produkcie działa WYŁĄCZNIE LOKALNIE na produkcie, który kontrolujesz i zarządzasz samodzielnie, a służy wyłącznie celowi wspierania Twojej decyzji o odblokowaniu. W trakcie trwania procedury zapisywane dane zawsze mają wartość tylko techniczną, tj. dane biometryczne uzyskane z szablonów, które zostały wcześniej udostępnione (np. zdjęcia twarzy, szablon linii papilarnych, szablon żyły dłonicowej), które nie mogą być wykorzystane do odtworzenia oryginalnych danych.
- W przypadku użytkowników z płaską lub cienką linią papilarną zaleca się rejestrowanie wzorca linii papilarnych przy użyciu kciuka, aby zwiększyć skuteczność. Każdy użytkownik powinien zarejestrować więcej niż jeden wzorzec linii papilarnych. Każdy użytkownik może używać maksymalnie pięciu wzorców linii papilarnych.
- Zamek może pomieścić maksymalnie 50 twarzy ludzi, 50 żył dłoni, 50 wzorców linii papilarnych, 50 kodów dostępu i 50 kart (zakupionych oddzielnie).

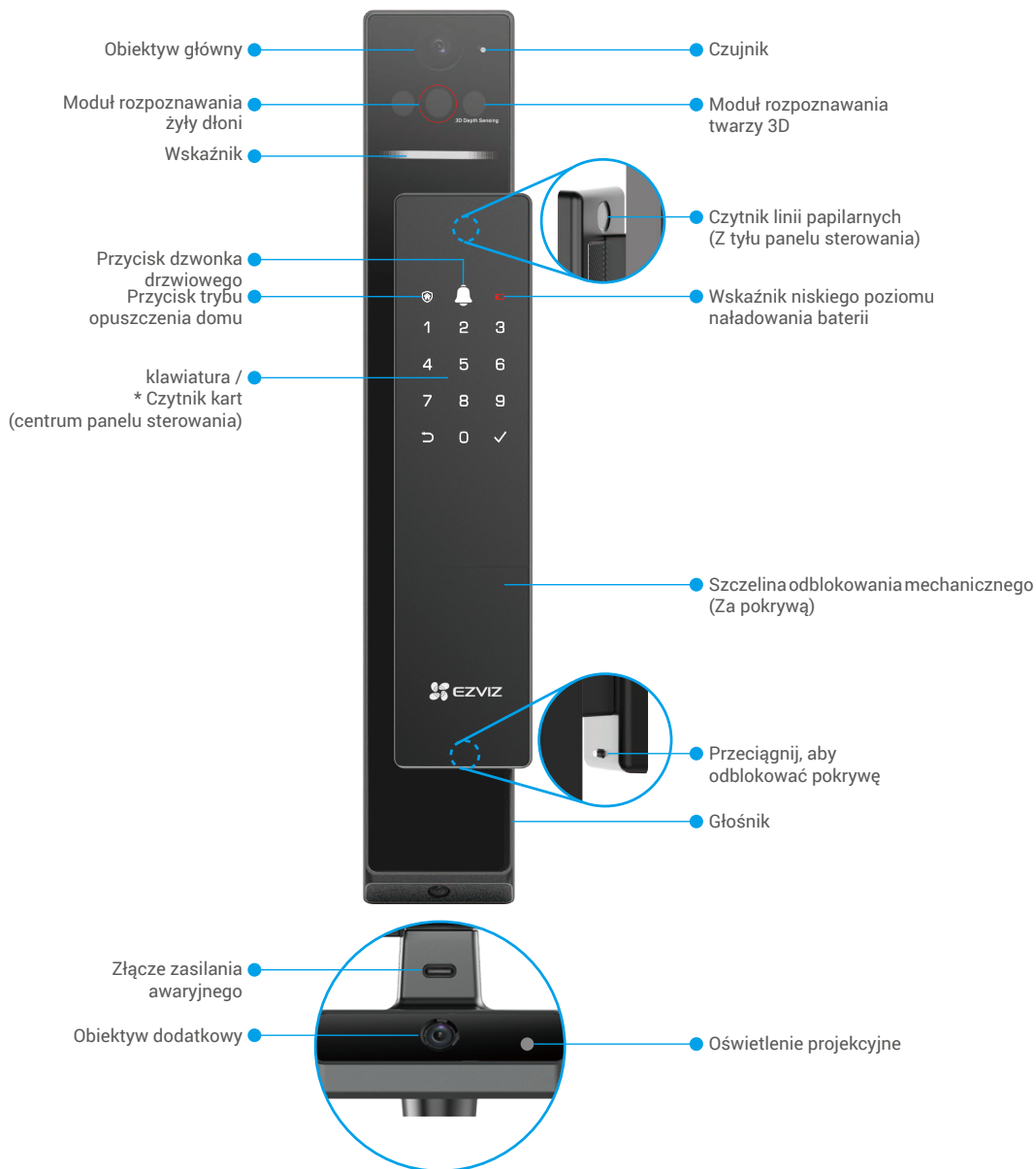
Zawartość pakietu z produktem

Numer	Nazwa części	Ilość
1	Panel przedni	1 szt.
2	Panel tylny	1 szt.
3	Szablon otworów	1 szt.
4	Korpus zamka	1 szt.
5	Woreczek ze śrubami do korpusu zamka	1 szt.
6	Woreczek ze standardowymi śrubami	1 szt.
7	Uchwyt do montażu zamka (Wersja 6068)	1 szt.
8	Bateria	2 szt.
9	Pokrywa zasobnika na baterie	1 szt.
10	Woreczek z kluczami	1 szt.
11	Pręt o kwadratowym przekroju poprzecznym	1 szt.
12	Podkładka zderzaka	1 szt.
13	Naklejka	1 szt.
14	Instrukcja zgodności regulacyjnej	1 szt.
15	Podręcznik szybkie wprowadzenie	2 szt.

 Ten podręcznik dotyczy wersji 6068 i 5085, a ilustracje są oparte na korpusie zamka 6068, ponieważ ich funkcje są podobne.

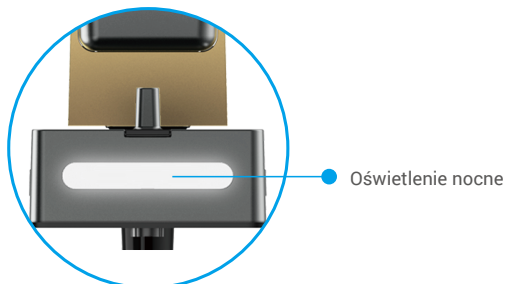
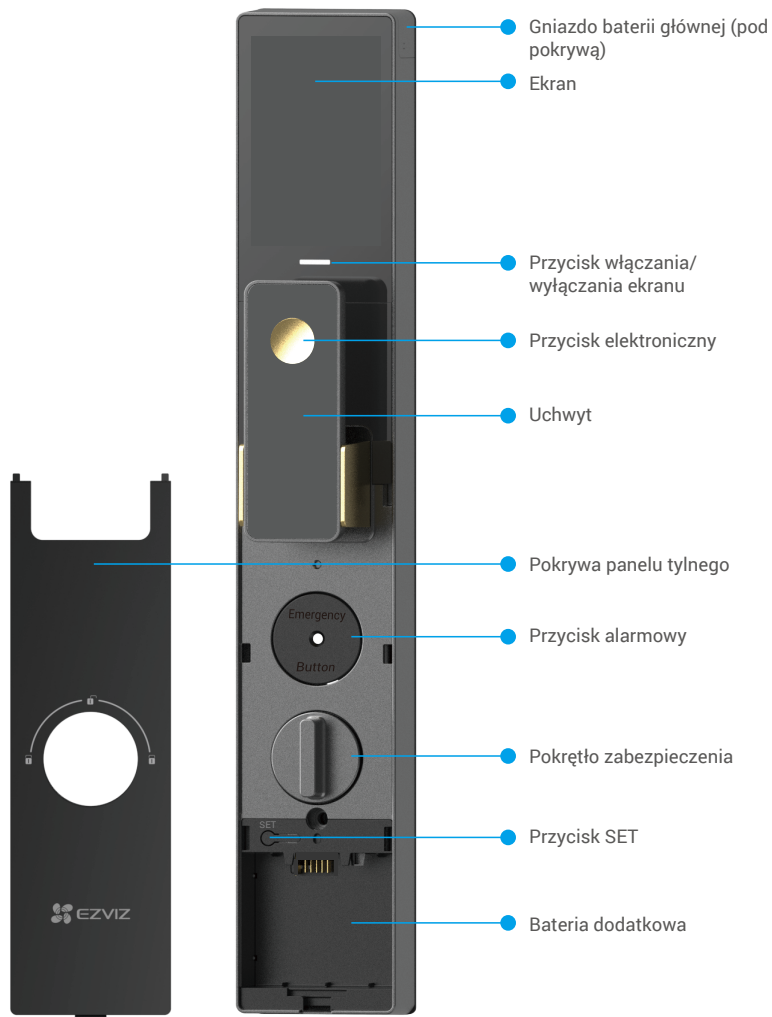
Przegląd

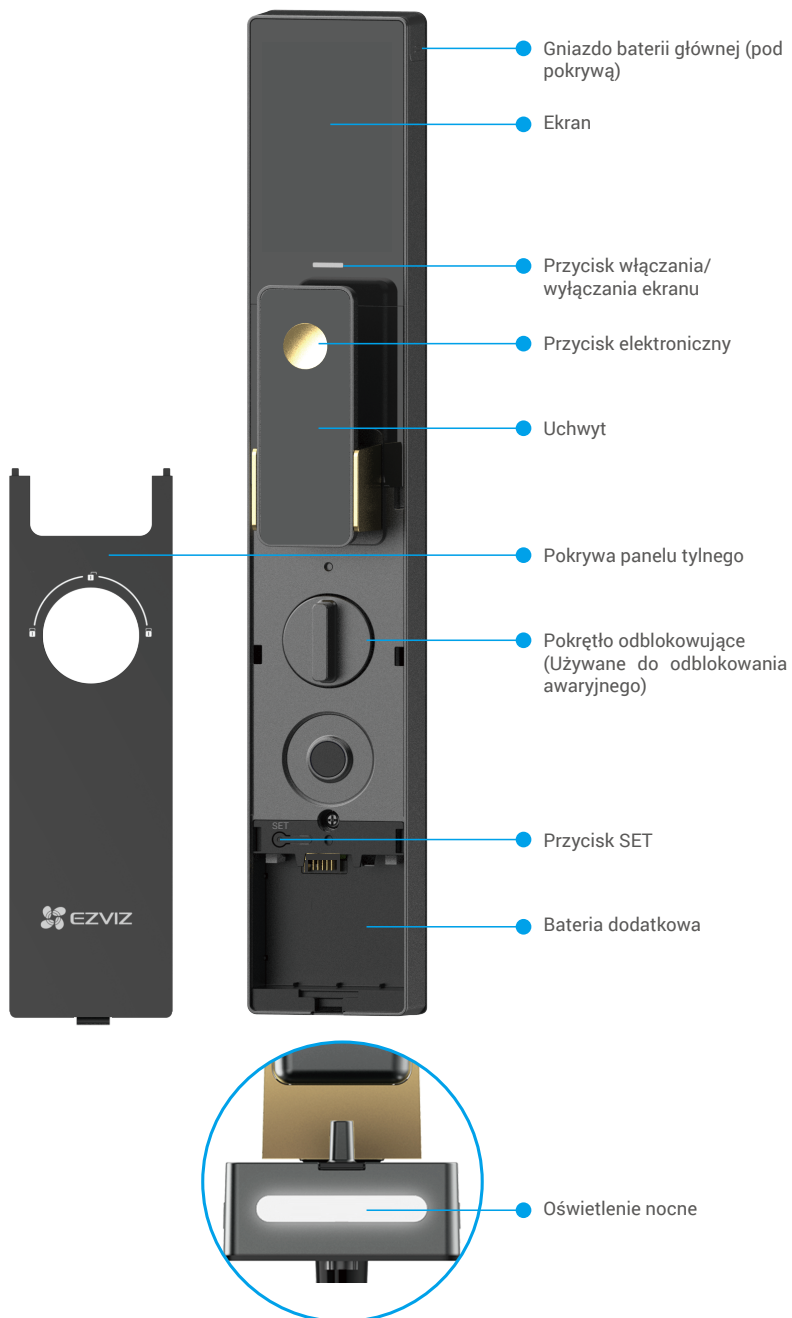
1. Panel przedni



2. Panel tylny

• Wersja 6068





Instalacja

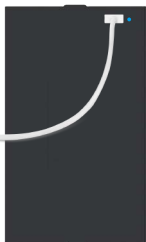
Naciśnij przycisk , aby obejrzeć film instruktażowy dotyczący instalacji.



Całkowite naładowanie baterii

1. • Przed pierwszym użyciu należy naładować baterie litowe.
- Przed naładowaniem baterii należy wyjąć je z panelu tylnego.
- Gdy baterie główne i pomocnicze są prawidłowo zainstalowane i mają wystarczającą moc, zamek jest zasilany przez baterię główną i wszystkie funkcje funkcjonują prawidłowo.
- Gdy bateria główna jest rozładowana lub nie jest zainstalowana i dostępna jest tylko bateria dodatkowa, zamek jest przełączany do baterii dodatkowej w celu zasilania. W takiej sytuacji zamek przełączy się w tryb energooszczędny, a obraz video w czasie rzeczywistym będzie niedostępny.
- Aby zapewnić optymalne funkcjonowanie urządzenia, należy regularnie monitorować stan baterii i ładować je przed ich wyczerpaniem.
- Gniazdko elektryczne powinno być zainstalowane w pobliżu zasilacza i powinno być łatwo dostępne.

Podłącz baterię (dostarczoną w pakiecie z produktem) do gniazda sieci elektrycznej przy użyciu zasilacza DC5V 2A (zakupionego oddzielnie).



Wskaźnik LED

- Włączony (czerwony): ładowanie.
- Stały niebieski: całkowite naładowanie.



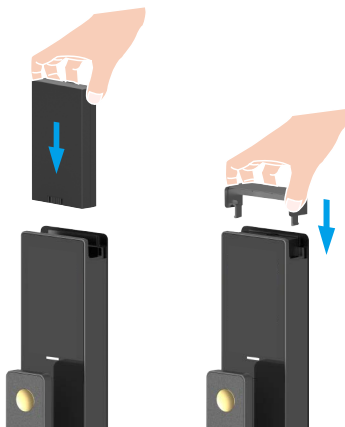
Wskaźnik LED

- Włączony (czerwony): ładowanie.
- Włączony (zielony): całkowite naładowanie.

Instalowanie baterii

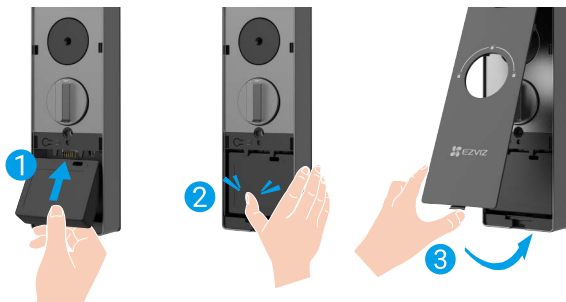
1. Instalowanie baterii głównej

1. Umieścić baterię główną (dostarczoną w pakiecie z produktem) w komorze.
 2. Zainstaluj pokrywę zasobnika na baterie.
- i** Umieścić baterię w taki sposób, aby złącze baterii było skierowane do drzewi.



2. Instalowanie baterii dodatkowej

1. Umieścić dodatkową baterię (dostarczoną w pakiecie z produktem) w komorze.
2. Naciśnij baterię dodatkową do momentu, gdy usłyszysz kliknięcie sygnalizujące prawidłowe zainstalowanie.
3. Zainstaluj pokrywę panelu tylnego.



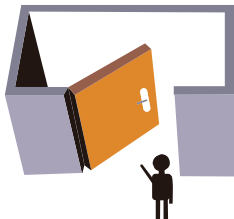
Ustawianie kierunku otwierania drzwi

Po ukończeniu instalacji postępuj zgodnie z monitem głosowym, aby ustawić kierunek otwierania drzwi.

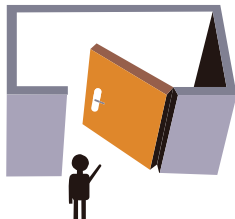
1. Naciśnij przycisk „√”.

2. Podświetlą się klawisze „1” „2”.

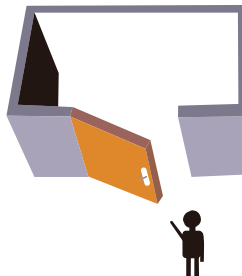
- Naciśnij przycisk „1”, aby ustawić drzwi do prawego otwierania.
- Naciśnij przycisk „2”, aby ustawić drzwi do otwierania lewym przyciskiem.



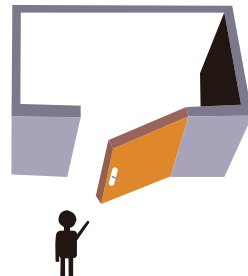
Otwór do wnętrza po lewej



Otwór w prawo



Otwór lewy do zewnątrz



Otwór w prawo do zewnątrz

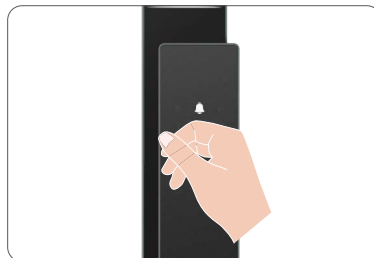
Tworzenie nowego administratora

Postępuj zgodnie z monitem głosowym, aby utworzyć pierwszego administratora.

1. Dotknij klawiatury, aby uaktywnić zamek.
2. Podświetlą się klawisze „↵” „√” na klawiaturze. Naciśnij „↵”, aby zakończyć, a następnie naciśnij „√”, aby dodać administratora.
3. Wprowadź kod dostępu składający się z 610 cyfr, a następnie naciśnij „√”, aby potwierdzić.
4. Wprowadź ponownie hasło i naciśnij √, aby potwierdzić.

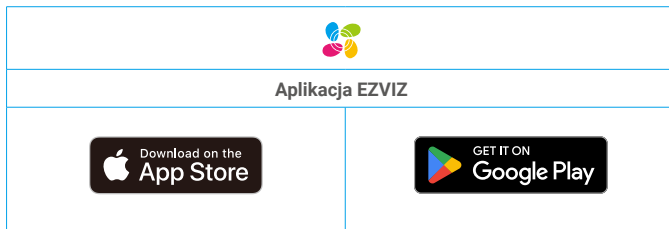
i Nie dopuszcza się nagrywania 610 kolejnych numerów ani powtarzających się cyfr.

- 6-10 kolejnych cyfr, takich jak 123456/654321.
- 6-10 wielokrotnie powtarzanych cyfr, takich jak 111111.



Pobieranie aplikacji EZVIZ

1. Połącz telefon komórkowy z siecią 2,4GHz Wi-Fi (sugerowana).
2. Pobierz i zainstaluj aplikację EZVIZ, szukając „EZVIZ” w sklepie App Store lub Google Play™.
3. Uruchom aplikację i zarejestruj konto użytkownika EZVIZ.



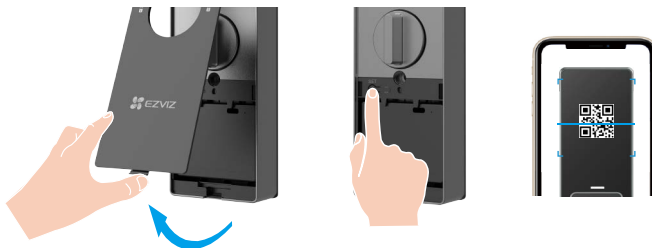
- i** Jeżeli używasz już tej aplikacji, upewnij się, że jest to najnowsza wersja. Aby dowiedzieć się, czy dostępna jest aktualizacja, wyszukaj „EZVIZ” w witrynie internetowej App Store.

Dodaj zamek do EZVIZ

- i** Wygląd aplikacji może być inny po aktualizacji wersji, dlatego należy korzystać z dokumentacji aplikacji zainstalowanej w telefonie.

Proszę dodać zamek do aplikacji EZVIZ, wykonując następujące kroki:

1. Zaloguj się do swojego konta w aplikacji EZVIZ.
2. Na ekranie głównym dotknij „+” w prawym górnym rogu, aby przejść do interfejsu skanowania kodów QR.
3. Zdejmij pokrywę panelu tylnego.
4. Zdejmij pokrywę panelu tylnego, naciśnij i przytrzymaj przycisk SET do chwili, gdy zamek wyśle komunikat głosowy i na ekranie zostanie wyświetlony kod QR sygnalizujący włączenie trybu parowania.
5. Zeskanuj kod QR wyświetlany na ekranie.
6. Postępuj zgodnie z instrukcjami kreatora aplikacji EZVIZ, aby zakończyć konfigurację Wi-Fi i dodać zamek do konta aplikacji EZVIZ.



Konfiguracja zamka drzwiowego

Po dodaniu zamka można go ustawić w aplikacji EZVIZ.

- Przed ustawieniem należy upewnić się, że dodano administratora.
- Przed pierwszym użyciem zamka usuń z niego folię ochronną.
- Po uaktywnieniu panelu sterowania zostanie ono wyłączone automatycznie po około 20 sekundach, jeżeli żadne działania nie zostaną wykryte.

1. Wybierz typ korpusu zamka

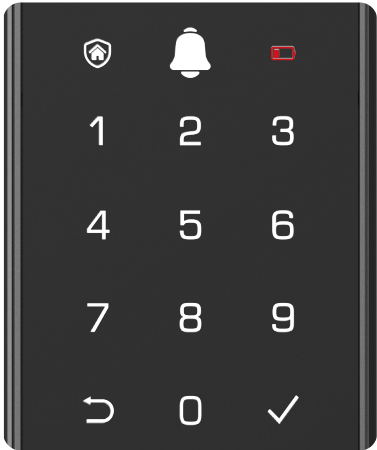
W aplikacji EZVIZ wybierz typ korpusu zamka. Przejdź do Settings > Device Information > Lock Body Type, aby wybrać typ korpusu zamka, a następnie naciśnij przycisk Done.

- Korpus zamka z czujnikiem: Dotyczy to w szczególności wersji 6068.
- Moduł zamka bez czujnika: Dotyczy to w szczególności wersji 5085.

2. Język monitu głosowego

W aplikacji EZVIZ wybierz język monitu głosowego zamka. Przejdź do Settings > Device Information > Language, aby wybrać język, a następnie naciśnij przycisk Save.

3. klawiatura

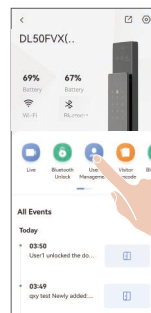


Ikona	Opis
	Przyciski numeryczne
	anuluj, zwróć lub wyjdź
	potwierdź
	Tryb Wychodzę z domu
	dzwonek do drzwi
	Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii

4. Dodaj administratorów/Użytkowników

i Użytkownicy mogą odblokować drzwi tylko po skonfigurowaniu metody odblokowania.

1. Włącz funkcję Bluetooth telefonu komórkowego.
2. Zaloguj się do swojego konta w aplikacji EZVIZ.
3. Na stronie głównej urządzenia naciśnij przycisk User Management > Add user, aby dodać administratora lub użytkownika.



5. Dodawanie twarzy człowieka

i Dodawanie maksymalnie trzech twarzy użytkownika.

1. Zaloguj się do swojego konta w aplikacji EZVIZ.
2. Na stronie głównej urządzenia naciśnij przycisk User Management i wybierz administratora lub użytkownika.
3. Kliknij „Klucz twarzowy” i postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi oraz poniższymi wskazówkami, aby dodać swoją twarz.

- i** Stań przed panelem przednim zamka na zasięg ręki (poza tym zasięgiem rozpoznawanie twarzy może nie zadziałać).
- Postępuj zgodnie z monitami głosowymi, aby ukończyć rozpoznawanie twarzy (w przypadku dostosowania należy zapoznać się z treścią głosu), jak pokazano na poniższym rysunku.
- Podczas tego procesu należy upewnić się, że nie występują żadne przeszkody.
- Nie wolno wstrzymywać się podczas wykonywania tego kremu, ponieważ może to spowodować awarię.
- Po dodaniu twarzy można odblokować drzwi przy użyciu funkcji rozpoznawania twarzy.

1 Spójrzj prosto w zamek.



2 Nieznacznie podnieś głowę.



3 Nieznacznie obniż głowę.



4 Lekko skreć w lewo.



5 Lekko skreć w prawo.



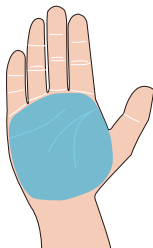
6 Operacja zakończona sukcesem.

6. Dodawanie żyły dłoni

i Dla każdego użytkownika można dodać maksymalnie dwa przyciski wtyku żyły dłoriszej.

1. Zaloguj się do swojego konta w aplikacji EZVIZ.
2. Na stronie głównej urządzenia naciśnij przycisk User Management i wybierz administratora lub użytkownika.
3. Kliknij „Żyłą dłoniowa” i postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi oraz poniższymi wskazówkami, aby dodać żyłę swojej dłoni.

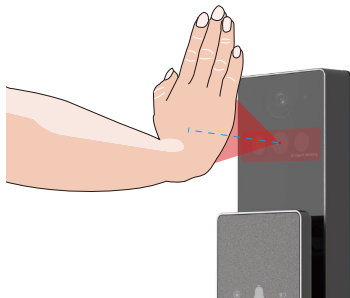
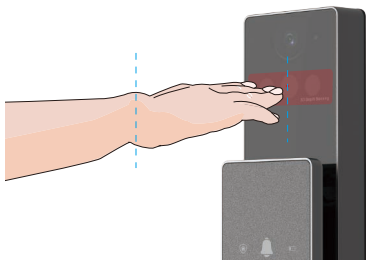
- 1 Uprawniony obszar rozpoznawania żyły dłoni to centrum dłoni.
- 2 Gdy włączy się czerwone światło w górnej części zamka, można rozpocząć dodawanie lub rozpoznawanie.



Moduł
rozpoznawania żyły
dłoni

- 3 Zalecane jest ustawienie ręki pionowo w stosunku do panelu przedniego i dotknięcie czerwonego światła w module rozpoznawania żył dłoni.
- 4 Podnieś dłoń, aby była ustawiona zgodnie z czerwonym światłem, a następnie rozpocznij dodawanie lub rozpoznawanie.

- i** Trzymaj dłoń w odległości około 20 cm.
Dłoń dziecka może znajdować się w odpowiedniej odległości około 10 cm.

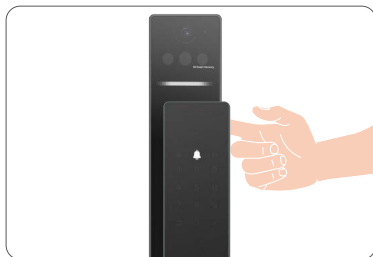


7. Dodaj odcisk palca

- Dodaj maksymalnie sześć wzorców linii papilarnych dla każdego użytkownika (w tym jeden wzorec linii papilarnych w przypadku użycia w dowolnym momencie).
- Zamontuj palec tak, aby całkowicie przykryć czytnik linii papilarnych, unikając nadmiernego nacisku lub nachylenia.

1. Zaloguj się do swojego konta w aplikacji EZVIZ.
2. Na stronie głównej urządzenia naciśnij przycisk User Management i wybierz administratora lub użytkownika.
3. Naciśnij przycisk Fingerprint (Wyświetl wzorec linii papilarnych) i postępuj zgodnie z monitem głosowym zamka, aby dodać wzorec linii papilarnych.

- Wykonaj powyższe kroki, aby dodać wzorec linii papilarnych w trybie nagrania w dowolnym miejscu. W sytuacji zagrożenia można odblokować drzwi przy użyciu wzorca linii papilarnych i zamek będzie wysyłać alarm do telefonu komórkowego członka rodziny lub znajomego, jeżeli urządzenie zostało już udostępnione.



8. Dodaj kod dostępu

- Dodawanie maksymalnie dwóch kodów dostępu dla każdego użytkownika (w tym jednego kodu dostępu do użytkownika w trybie przymusu).

1. Zaloguj się do swojego konta w aplikacji EZVIZ.
2. Na stronie głównej urządzenia naciśnij przycisk User Management i wybierz administratora lub użytkownika.
3. Naciśnij przycisk Digital code (Kod cyfrowy). Gdy panel przedni zapłonie, wprowadź kod z 6-10 cyfr. Gdy kod dostępu wynosi ≥ 6 cyfr, wówczas włączy się wskaźnik „√”. Naciśnij „√”, aby potwierdzić.
4. Ponownie powtórz kod dostępu, naciśnij „√”, aby potwierdzić. Uruchomi się sygnał dźwiękowy, potwierdzający pomyślne dodanie kodu dostępu.

- Wykonaj powyższe kroki, aby dodać kod dostępu w trybie napadu. W sytuacji zagrożenia można otworzyć drzwi za pomocą kodu dostępu, a zamek będzie wysyłać alarm na telefon komórkowy członka rodziny lub znajomego, jeżeli urządzenie zostało już udostępnione.

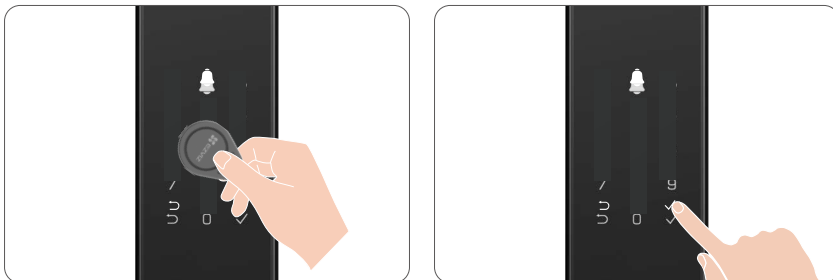


- Nie dopuszcza się nagrywania 610 kolejnych numerów ani powtarzających się cyfr.
 - 6-10 kolejnych cyfr, takich jak 123456/654321.
 - 6-10 wielokrotnie powtarzanych cyfr, takich jak 111111.

9. Dodaj kartę zbliżeniową

i Dodawanie maksymalnie dwóch kart na jednego użytkownika.

1. Zaloguj się do swojego konta w aplikacji EZVIZ.
2. Na stronie głównej urządzenia naciśnij przycisk User Management i wybierz administratora lub użytkownika.
3. Naciśnij przycisk Card Proximity i postępuj zgodnie z komunikatem głosowym zamka, aby dodać kartę (zakupioną oddzielnie).



10. Usuń administratorów/użytkowników

1. Włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym i zaloguj się na koncie w aplikacji EZVIZ.
2. Na stronie głównej urządzenia naciśnij przycisk User Management i wybierz administratora lub użytkownika.
3. Naciśnij przycisk Delete user (Usuń, aby usunąć administratora lub użytkownika).

i Ostatni administrator nie może zostać usunięty.

Różne metody odblokowania

Ikona	Metoda odblokowania
	Rozblokowanie przy użyciu funkcji rozpoznawania twarzy
	Rozblokowanie funkcji rozpoznawania żyły dłonszej
	Odblokowanie za pomocą odcisku palca
	Odblokowanie kodem dostępu
	Odblokowanie przez przeciągnięcie karty
	Odblokowanie przy użyciu klucza
	Odblokowanie kluczem Bluetooth
	Zdalne odblokowywanie

1. Rozblokowanie przy użyciu funkcji rozpoznawania twarzy

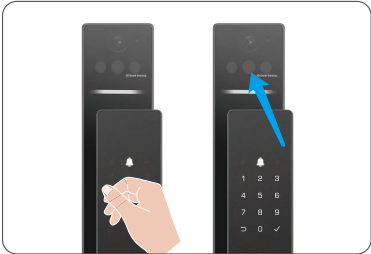
Automatyczne wyzwalanie

Gdy twarz znajduje się w zasięgu detekcji zamka, automatycznie rozpozna twarz i odblokuje drzwi.

Ręczne wyzwalanie

Dotknij panelu, aby uaktywnić zamek. Następnie migać będzie czerwony wskaźnik przedstawiony na rysunku. Po ustawieniu się w zasięgu detekcji zamka automatycznie rozpozna twarz i odblokuje drzwi.

 Tryb wyzwalania można zmienić w aplikacji EZVIZ.



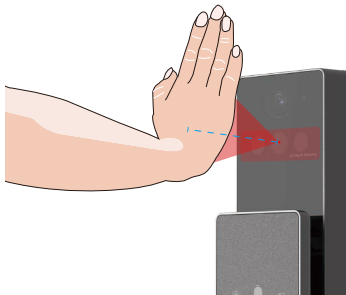
2. Rozblokowanie funkcji rozpoznawania żyły dłonszej

Automatyczne wyzwalanie

Aby zamek automatycznie rozpoznał żyłę i odblokował drzwi, należy umieścić dłoń 20 cm przed modulem rozpoznawania żyły dłoniowej.

Ręczne wyzwalanie

Dotknij panelu, aby uaktywnić zamek, a następnie naciśnij dłoń 20 cm przed modulem rozpoznawania żyły dłoniowej. Zamek automatycznie rozpozna żyłę dłoniową i odblokuje drzwi.



3. Odblokowanie za pomocą odcisku palca

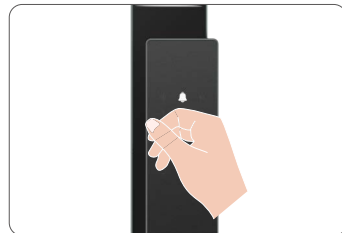
Ułóż palec na czytniku linii papilarnych, aby zamek zweryfikował wzorec linii papilarnych i odblokował drzwi.



4. Odblokowanie kodem dostępu

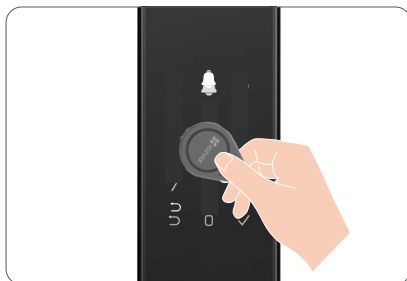
- Zamek obsługuje funkcję blokady podglądu za pomocą hasła: wystarczy dodać losowe cyfry przed lub po hasle, aby zapobiec zgadnięciu hasła przez innych użytkowników. Drzwi będą nadal otwierane.
- Ze względu na prywatność zalecamy regularną zmianę kodów dostępu i czyszczenia klawiatury, na której mogły pozostać ślady.

1. Dotknij klawiatury, aby uaktywnić zamek.
2. Wprowadź hasło i naciśnij ✓, aby potwierdzić.
3. Zamek zweryfikuje hasło i odblokuje drzwi.



5. Odblokowanie przy użyciu karty

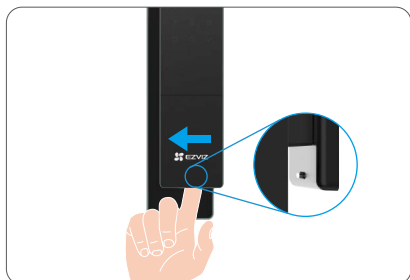
Umieść zarejestrowaną kartę zbliżeniową (zakupioną oddzielnie) w obszarze przeciągania karty, aby odblokować drzwi.



6. Odblokowanie przy użyciu klucza

i Klucz należy chronić w celu użytkowania w przyszłości.

1. Otwórz pokrywę szczeliny odblokowania mechanicznego.
2. Włóż klucz mechaniczny i obróć go, aby odblokować drzwi.



7. Zsynchronizowane odblokowywanie

- i** Włączasz funkcję „Odblokowywanie synchroniczne” („Funkcja”). Proszę zauważyć, że:
1. Biorąc pod uwagę funkcję automatycznego odblokowania The Function, sugerujemy, abyś:
 - a. Włączyć tę funkcję tylko wówczas, gdy jest to konieczne i bezpieczne.
 - b. Poinformuj współużytkowników urządzenia (jeśli tacy istnieją), aby upewnić się, że wiedzą, co się stanie.
 2. Funkcją tą powinien zarządzać użytkownik o uprawnieniach administratora. Może ona być zależna od innych ustawień urządzenia (np. funkcji Bluetooth). Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj ze strony z instrukcjami.
 3. Funkcja jest udostępniana „TAK JAK JEST”. EZVIZ niniejszym wyraźnie wyłącza wszelkie obietnice lub gwarancje dotyczące stabilności, dokładności i terminowości Funkcji. Ponadto EZVIZ może od czasu do czasu zmieniać, zawieszać lub zakończyć działanie Funkcji i/lub tej strony, informując Cię o tym z wyprzedzeniem.

Włącz funkcję odblokowywanie synchroniczne:

1. Zaloguj się do swojego konta w aplikacji EZVIZ.
 2. Przejdź do „Ustawienia” -> „Odblokowanie ustawień” -> „Odblokowywanie synchroniczne” i stuknij, aby włączyć „Synchronizowane odblokowanie”.
 3. Kliknij "Potwierdź użycie" -> "Połącz teraz" -> "Połącz teraz"
 4. Kliknij, aby wybrać zamek, który chcesz połączyć, a następnie kliknij "Połącz".
 5. Przed zakończeniem odliczania odblokuj powiązane drzwi przy użyciu klucza uwierzytelniania administratora, aby zakończyć operację powiązania zamka.
 6. Pomyślnie połączono.
- i**
- Gdy funkcja jest włączona, odblokowanie drzwi z zewnątrz jednocześnie odblokuje powiązany zamek.
 - Otwórz drzwi z powiązanim zamkiem w ciągu 10 sekund (domyślny czas otwarcia), w przeciwnym wypadku drzwi zostaną automatycznie zamykane ponownie.
 - Czas synchronizacji można dostosować za pomocą aplikacji EZVIZ.

8. Jednorazowy kod dostępu

Można utworzyć jednorazowy kod dostępu dla wizytora.

- i**
- Kod jednorazowy zostanie wprowadzony natychmiast po jego generowaniu.
 - Po włączeniu jednorazowe kody dostępu mogą być generowane nawet wtedy, gdy zamek jest offline.

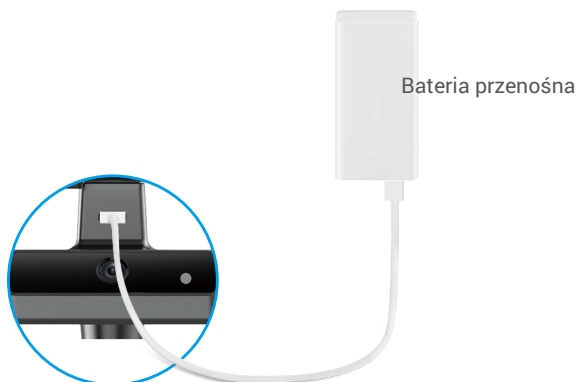
Wiele metod blokowania

1. Blokada zewnętrzna: Gdy drzwi zostaną otwarte od wewnątrz, „✓” na panelu przednim zapłonie, a następnie naciśnij „✓”, aby potwierdzić blokowanie.
2. Zamek wewnętrzny: Po zamknięciu drzwi naciśnij przycisk elektroniczny na panelu tylnym, aby potwierdzić zablokowanie.
3. Blokowanie odliczania: Włącz funkcję Countdown Locking w aplikacji EZVIZ. Gdy ta funkcja jest włączona, drzwi są automatycznie blokowane po zakończeniu odliczania.
4. Drzwi są automatycznie blokowane po zamknięciu (tylko zamki z urządzeniem do blokowania czujnika).

Obsługa i zarządzanie

1. Odblokowanie awaryjne

Gdy bateria jest rozładowana, podłącz interfejs zasilania awaryjnego na przednim panelu do powerbanku, aby naładować zamek za pomocą kabla Type-C, a następnie otwórz drzwi.



2. Alarm

1. Alarm sabotażu

Nieautoryzowany demontaż zamka powoduje włączenie alarmu trwającego około minuty.

2. Alarm blokady systemu

Pięć kolejnych nieprawidłowych weryfikacji twarzy, wątroby dłoni, wzorca linii papilarnych, hasła lub karty powoduje zablokowanie systemu na trzy minuty. Możesz odblokować to w aplikacji EZVIZ. Aby wyłączyć tę funkcję, przejdź do Ustawienia > Ustawienia prywatności > Blokowanie trybowo-błędowe w aplikacji EZVIZ.

3. Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii

Gdy napięcie baterii jest niskie, monit głosowy przypomina o konieczności naładowania baterii.

3. Tryb prywatny

Kiedy włączono tryb prywatny, drzwi można odblokować tylko przy użyciu klucza uwierzytelniania administratora lub klucza mechanicznego. W tym czasie zamek będzie wyciszony. Aby włączyć/wyłączyć tryb, przejdź do Ustawienia > Ustawienia prywatności > Tryb prywatności.

-  Po włączeniu trybu prywatności tylko administrator może odblokować drzwi.

4. Zarządzanie czujnikiem drzwiowym i pilotem zdalnego sterowania

Można dodać akcesoria takie jak czujnik drzwi Bluetooth i pilot zdalnego sterowania do zamka, aby sterować nim. Aby dodać akcesoria, przejdź do Ustawienia > Zarządzanie akcesoriami.

- Czujnik drzwi Bluetooth Po dodaniu można wyświetlić stan drzwi wykrytych przez czujnik drzwiowy na stronie głównej zamka.
- Kontroler zdalny Bluetooth: Po dodaniu drzwi można je odblokować za pomocą pilota zdalnego sterowania.

5. Funkcja Jednorazowego Wyciszenia

1. Dotknij obszaru klawiatury, aby obudzić klawiaturę.
 2. Naciśnij i przytrzymaj 0, aż panel będzie migać dwukrotnie, sygnalizując włączenie funkcji.
- Gdy funkcja jednorazowego wyciszenia jest włączona, zamek przechodzi w tryb cichego.
 - Zamek automatycznie zakończy ten tryb, gdy zostanie przełączony do trybu uśpienia.

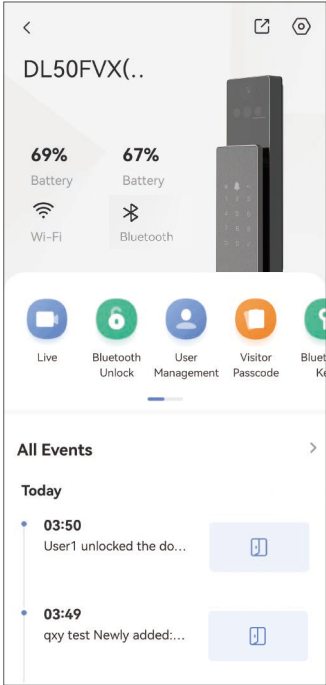
6. Przywróć ustawienia fabryczne

1. Zdejmij pokrywę zasobnika na baterie i pokrywę panelu tylnego, aby wyjąć dwie baterie.
2. Naciśnij przycisk SET i przytrzymaj go przez pięć sekund. W tym czasie włóż baterię do gniazda.
3. Po wyświetleniu monitu głosowego zwolnij przycisk SET i naciśnij przycisk ✓, aby potwierdzić.

Obsługa urządzenia w aplikacji EZVIZ

i Wygląd aplikacji może być inny po aktualizacji wersji, dlatego należy korzystać z dokumentacji aplikacji zainstalowanej w telefonie.

Po uruchomieniu aplikacji EZVIZ i naciśnięciu ikony zamka można sterować zamkiem na stronie głównej zależnie od potrzeb.



Parametr	Opis
	Naciśnij ikonę, aby wyświetlić lub zmienić ustawienia urządzenia.
Bateria	W tym polu jest wyświetlany poziom naładowania baterii.
Wi-Fi	Tutaj widać siłę sygnału sieci Wi-Fi.
Bluetooth	Możesz zobaczyć tutaj status połączenia Bluetooth.
Podgląd na żywo	Naciśnij przycisk, aby wyświetlić zewnętrzne wideo.
Bluetooth Odblokuj/ Odblokuj	Naciśnij, aby odblokować zamek przy użyciu Bluetooth/odblokowania zdalnego. i Aby zdalnie odblokować drzwi, wyłącz Bluetooth i włącz Odblokuj zdalnie w Ustawienia > Ustawienia odblokowania.
Zarządzanie użytkownikami	Można nacisnąć przycisk, aby zarządzać użytkownikami.
Kod dostępu dla gościa	Naciśnij przycisk, aby wygenerować jednorazowy kod dostępu lub okresowo kod dostępu dla gości.
Przycisk Bluetooth	Naciśnij przycisk, aby generować kod parowania Bluetooth umożliwiającą otwarcie/zamknięcie drzwi przez użytkownika.
Wszystkie zdarzenia	Sprawdzanie wszystkich zdarzeń związanych z zamkiem.

1. Codzienna konserwacja

- Nie wolno czyścić korpus zamka środkami dezynfekującymi, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.
- Nie umieszczaj materiałów korozyjnych obok zamka, aby zapobiec uszkodzeniu i zmatowieniu jego powłoki.
- Deformacja drzwi powoduje zwiększenie tarcia między zapadką a płytą oporową i uniemożliwia pełne wysunięcie zapadki. W takich okolicznościach konieczne jest dostosowanie położenia płyty oporowej.
- Baterię należy ładować niezwłocznie po niskim napięciu baterii, aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie zamka.
- Należy chronić klucz mechaniczny.
- Poproś o pomoc profesjonalistę, aby sprawdzić, czy zamek nie jest elastyczny.
- Należy smarować obrotowe elementy zamka, aby zapewnić ich prawidłowe, wieloletnie funkcjonowanie.
- Zalecane jest przeprowadzanie przeglądu zamka co sześć miesięcy lub co rok i sprawdzanie, czy śruby nie są poluzowane.
- Regularne (co rok lub sześć miesięcy) umieszczanie niewielkiej ilości proszku grafitowego w bębnie zamka gwarantuje prawidłowe wkładanie i wyjmowanie klucza. Nie wolno jednak umieszczać w zamku smaru, który może przywierać do sprężyny bębna zapadkowego.

2. Często zadawane pytania

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można otworzyć drzwi w trybie normalnym poprzez weryfikację przy użyciu funkcji rozpoznawania twarzy, wiernika dłoni, wzorca linii papilarnych, hasła lub karty.	Problem z instalacją zamka	Proszę, aby profesjonalści ponownie sprawdzili instalację.
	Uprawnienie użytkownika nie wygasło w okresie ważności.	Użyj twarzy, wątroby dłoni, wzorca linii papilarnych, kodów dostępu lub kart innych użytkowników lub aktualizuj okres ważności użytkownika przy użyciu aplikacji EZVIZ.
Drzwi nie można otworzyć kluczem mechanicznym	Niewłaściwy klucz mechaniczny	Użyj odpowiedniego klucza mechanicznego.
	Zniszczony złącze zamka. Nie można włożyć klucza mechanicznego w całości.	Po otwarciu drzwi należy zlecić sprawdzenie i wymianę uszkodzonych podzespołów przez wykwalifikowany personel.
Brak reakcji czytnika linii papilarnych	Czytnik linii papilarnych jest uszkodzony.	Proszę, aby profesjonalści ponownie sprawdzili instalację.
Zamek jest zawsze otwarty.	Błąd instalacji	Zapoznaj się z ponownym sprawdzeniem części zamiennych przez wykwalifikowany personel.
Nie można otwierać drzwi uchwytem na panelu tylnym.	Problem z instalacją	Proszę, aby profesjonalści ponownie sprawdzili instalację.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można połączyć telefonu komórkowego przy użyciu połączenia Bluetooth.	Funkcja Bluetooth telefonu komórkowego jest wyłączona.	Włącz funkcję Bluetooth telefonu komórkowego i spróbuj połączyć się ponownie.
	Odległość zamka od telefonu komórkowego jest poza zasięgiem Bluetooth (50 m).	Proszę zbliżyć się do zamka drzwi, aby spróbować ponownie.
	Inne przyczyny	a. Spróbuj ponownie po ponownym uruchomieniu Bluetooth w telefonie komórkowym. b. Spróbuj ponownie po wyjściu i ponownym wejściu do aplikacji EZVIZ.
Nie można dodawać użytkowników, twarzy, żytych dłoni, wzorców linii papilarnych, kodów dostępu lub kart do aplikacji EZVIZ.	Nie podłączono Bluetooth.	Proszę podłączyć blokadę Bluetooth najpierw, a następnie dodać ją do zarządzania użytkownikami w aplikacji EZVIZ.
Urządzenie jest często offline.	Zamek nie jest połączony z siecią.	Podłącz zamek do sieci z lepszym i bardziej stabilnym sygnałem.
Szybkie zużycie energii baterii.	Niestabilne środowisko sieciowe.	Wyłącz przełącznik Wi-Fi w aplikacji EZVIZ.
		Należy zmienić ustawienia na stabilny sygnał sieciowy.

 Aby uzyskać więcej informacji dotyczących urządzenia, skorzystaj z witryny internetowej www.ezviz.com/pl.

Inicjatywy dotyczące korzystania z produktów wideo

Szanowni Użytkownicy EZVIZ,

Technologia wpływa na każdy aspekt naszego życia. Jako firma technologiczna z perspektywą na przyszłość jesteśmy coraz bardziej świadomi roli, jaką technologia odgrywa w poprawie efektywności i jakości naszego życia. Jednocześnie jesteśmy świadomi potencjalnej szkodliwości niewłaściwego użytkowania. Na przykład, produkty wideo mogą rejestrować realne, pełne i klarowne obrazy, dlatego posiadają wielką wartość w reprezentowaniu faktów. Niemniej niewłaściwe rozpowszechnianie, wykorzystywanie i/lub przetwarzanie nagrań wideo może naruszać prywatność, uzasadnione prawa i interesy innych osób.

Zapewniamy, że innowacyjne technologie służą dobru, dlatego w firmie EZVIZ gorliwie zalecamy, aby każdy użytkownik korzystał z produktów wideo w sposób prawidłowy i odpowiedzialny, co wspólnie zapewnia korzystne warunki, w których wszelkie praktyki i korzystanie z nich są zgodne z obowiązującymi przepisami i rozporządzeniami, szanują interesy i prawa jednostek oraz wspierają moralność społeczną.

Poniżej przedstawiamy inicjatywy EZVIZ, które zasługują na Państwa uwagę:

1. Każdy ma uzasadnione prawo do prywatności, a korzystanie z urządzeń wideo nie powinno być sprzeczne z tym uzasadnionym prawem. Dlatego podczas instalacji urządzeń wideo w miejscach publicznych należy w rozsądny i skuteczny sposób wyświetlić ostrzeżenie wyjaśniające zasięg monitorowania. W przypadku przestrzeni niepublicznych należy rozważyć ocenę praw i interesów osób, które uczestniczą w procesie, w tym między innymi instalację urządzeń wideo wyłącznie po uzyskaniu zgody zainteresowanych stron oraz zakazanie instalowania niewidocznych urządzeń wideo bez powiadomienia innych osób.
2. Produkty wideo obiektywnie rejestrują nagrania rzeczywistych działań w określonym czasie i przestrzeni. Użytkownicy muszą z góry wskazać osoby i prawa, które mogą być wykorzystane w tym celu, aby zapobiec naruszeniu prawa do portretów, prywatności lub innych praw innych osób i chronić się przy użyciu produktów wideo. Warto zauważyć, że jeśli zdecydujesz się włączyć funkcję nagrywania dźwięku na swojej kamerze, będzie ona rejestrować dźwięki, w tym rozmowy, w zasięgu monitorowania. Zdecydowanie zalecamy dokładną ocenę potencjalnych źródeł dźwięku w zakresie monitoringu, aby w pełni zrozumieć konieczność i racjonalność przed włączeniem funkcji nagrywania dźwięku.
3. Produkty wideo w użyciu będą systematycznie generować dane audio lub wizualne z rzeczywistych scen – możliwe, że będą zawierać informacje biometryczne, takie jak obrazy twarzy – na podstawie wyboru funkcji produktu przez użytkownika. Takie dane mogą być wykorzystywane lub przetwarzane do celów użytkowania. Produkty wideo to tylko narzędzia technologiczne, które nie mogą i nie praktykują ludzkich standardów prawnych i moralnych, aby kierować legalnym i właściwym wykorzystaniem danych. Metody i cele osób kontrolujących i wykorzystujących generowane dane są istotne. Dlatego administratorzy danych powinni nie tylko ściśle przestrzegać obowiązujących przepisów prawa, ale także w pełni szanować nieobowiązkowe zasady, w tym międzynarodowe konwencje, normy moralne, normy kulturowe, porządek publiczny i lokalne zwyczaje. Ponadto zawsze powinniśmy priorytetowo traktować ochronę prywatności i praw do wizerunku oraz inne uzasadnione interesy.
4. Dane wideo ciągle generowane przez produkty wideo niosą prawa, wartości i inne wymagania różnych interesariuszy. Dlatego niezwykle ważne jest zapewnienie bezpieczeństwa danych i ochrony produktów przed intruzami. Każdy użytkownik i administrator danych podejmie wszelkie rozsądne i niezbędne środki w celu maksymalizacji bezpieczeństwa produktów i danych, uniknięcia wycieku danych, niewłaściwego ujawnienia lub nieprawidłowego wykorzystania, w tym między innymi ustanowienia kontroli dostępu, wybrania odpowiedniego środowiska sieciowego, do którego są podłączane produkty wideo, ustanowienia i ciągłej optymalizacji bezpieczeństwa sieci.
5. Produkty wideo w znacznym stopniu przyczyniły się do poprawy bezpieczeństwa naszego społeczeństwa, a my wierzymy, że będą nadal odgrywać pozytywną rolę w różnych aspektach naszego codziennego życia. Jakiegokolwiek próby nadużycia tych produktów w celu naruszenia praw człowieka lub prowadzenia nielegalnych działań są sprzeczne z samą istotą wartości innowacji technologicznych i rozwoju produktów. Zachęcamy każdego użytkownika do ustanowienia własnych metod i zasad oceny i monitorowania korzystania z urządzeń wideo, aby zapewnić, że są one zawsze używane prawidłowo, rozważnie i z dobrą wolą.